

# PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS **Memorándum**



**NOVIEMBRE 2019**

**El pago del reclamo de octubre se depositará o los cheques se enviarán antes del 29 de noviembre.**

## PROGRAMA CACFP.NET

¡Hemos terminado de procesar nuestro primer reclamo en el nuevo sistema de software! Muchas gracias a todos ustedes, así como a todo el personal de 4-C Programa de Alimentos por hacer que esta transición sea un éxito. Realmente apreciamos todos los comentarios que hemos recibido de los proveedores, tales como:



- ✓ Creo que este programa es MUCHO más fácil de usar y, hasta ahora, es más fácil y rápido para seguir el ritmo.
- ✓ El nuevo programa en línea me lleva la mitad del tiempo en comparación con el programa anterior. ¡Me alegra que se ha cambiado porque es mucho más fácil!
- ✓ Me encanta el nuevo programa: podemos ver en el lado derecho lo que nos perdimos en los menús regulares y volver y corregirlo.
- ✓ Siempre lleva un tiempo con nuevos programas. Gracias por todo lo que hacen para tener todo listo para nosotros.
- ✓ Estaba usando los menús en papel, me alegro de haber cambiado, buen momento para hacerlo porque de todos modos tendríamos nuevos menús en papel con los que tratar.

Hasta ahora, hemos tenido 7 proveedores que cambiaron de reclamar en papel a en línea con el nuevo programa CACFP.net. Si está interesado en cambiar, ¡háganoslo saber!

## RECLAMOS DE OCTUBRE

Los reclamos de octubre se veían bien, algunos errores aquí y allá, lo cual es típico de cualquier reclamo. Hubo un error que apareció más: faltan algunos componentes para los bebés. En la mayoría de los casos, los componentes de algunas de las comidas infantiles se habían registrado, pero otros en el mismo día no.

Para encontrar un resumen de su reclamo de octubre (incluyendo los errores y cantidad del reembolso):

- Si usted reclama en papel, esto se enviará por correo con su hoja de información del reclamo.
- Si usted reclama en línea: una vez que haya iniciado sesión en el sistema, haga clic en "My CACFP info" - elija "summaries of processed claims" de la lista desplegable - elija el mes / año - luego haga clic en "display" report.

Notará que los informes de error en el nuevo sistema se ven muy diferentes del Minute Menu. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina de 4-C o con su especialista en nutrición y estaremos encantados de responder a cualquier pregunta.

5 Odana Court, Madison, WI 53719  
608-271-9181 | 1-800-750-KIDS | Fax: 608-271-5380  
www.4-C.org | info@4-C.org

*Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.*

# PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS **Memorándum**



## RECORDATORIOS GENERALES ACERCA DE RECLAMOS

**INSCRIPCIONES:** Al inscribir a un nuevo infante, se debe completar el Formulario de Acuerdo de Fórmula además del formulario de inscripción. Comuníquese con la oficina de 4-C CACFP para que le envíen uno. También puede encontrarlo en el sitio web de 4-C: <https://bit.ly/2QwDiBy>.

### RECLAMOS EN LINEA:

- Para infantes: recuerde desplazarse hacia abajo en la pantalla de su menú para ingresar los componentes para infantes debajo de los componentes de comidas para niños mayores de 1 año. Cuando ingresa en sus recuentos de asistencia / comida: todos los infantes inscritos se resaltan en verde, recordándole de ingresar componentes separados para infantes.
- Como siempre, le recomendamos que revise todos sus reclamos antes de enviarlos a la oficina para asegurarse de que todo se ingrese correctamente. Cuando se encuentre en la pantalla de inicio y pueda ver el calendario, haga clic en la "hoja de trabajo de impresión para la semana de" de cada semana para verificar que se hayan ingresado todos los componentes y que se haya designado un grano entero cada día.
- Notará que una vez que presente su reclamo oficialmente, ese mes desaparecerá del calendario en su pantalla de inicio. Para ver los menús y los detalles de recuentos de comidas para un mes que se ha enviado, haga clic en "Mi información CACFP", elija "hojas de trabajo de reclamos" y luego elija un mes / año.

### RECLAMOS EN PAPEL:

- Para los menús infantiles: cuando registra la leche materna o la fórmula, simplemente debe completar el círculo "b" (leche materna) o "f" (fórmula); no es necesario escribir las palabras también.
- Recuerde designar todos sus componentes de grano entero en su menú de papel al señalar "WG" (Whole Grain) (o algo similar a esto) al lado del elemento.

# PROGRAMA DE ALIMENTOS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS Y ADULTOS **Memorándum**



## RECETAS

### Sopa de Confeti (6 porciones)

#### Ingredientes

- 2 cucharaditas de aceite de canola
- ½ cebolla mediana, picada
- 3 tallos grandes de apio, picados
- 3 zanahorias grandes, peladas y picadas
- ½ cucharadita de sal (opcional)
- ½ cucharadita de pimienta negra (opcional)
- ¼ cucharadita de semillas de hinojo
- ⅛ cucharadita de pimienta roja molida
- 1 lata (15oz) de frijoles carita, bajos en sodio, enjuagados y escurridos
- 3½ tazas de agua
- 6 oz de jamón de pavo sin grasa, picado en trozos de ¼ de pulgada (1 taza aproximadamente)
- ⅓ taza de col rizada/kale fresco, picado
- 1½ cucharadas de perejil fresco, picado



#### Preparación

1. En una olla grande, caliente el aceite sobre fuego medio-alto. Agregue cebolla y apio. Cocine por 2-3 minutos o hasta que estén tiernos. Agregue zanahorias, sal, pimienta, semillas de hinojo y pimienta roja. Cocine por 2-3 minutos.
2. Agregue los frijoles y el agua. Cocine sin tapar por 25 minutos sobre fuego medio.
3. Agregue el jamón de pavo y col rizada. Cocine, tapado, por 10 minutos más sobre fuego me-dio hasta que la col rizada esté tierna.
4. Agregue el perejil justo antes de servir. Sirva caliente. <https://www.snap4ct.org>

## EQUIPO DEL PROGRAMA DE ALIMENTOS

### Directora de Departamento de Salud y Seguridad

Brianne Heidke

### Asistente Administrativa

Bette Miller

### Especialista en Nutrición

Jan Howe

Robin Hunter

Wanda Rodriguez

Mary Schott

5 Odana Court, Madison, WI 53719

608-271-9181 | 1-800-750-KIDS | Fax: 608-271-5380

www.4-C.org | info@4-C.org

*Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.*